

PUIDUST PÕRANDAKATE

Terminoloogia

Wood flooring
Terminology

EESSÕNA

Käesolev Eesti standard on Euroopa standardi EN 13756:2002 “Wood flooring – Terminology” ingliskeelse teksti identne tõlge eesti keelde.

Standard EVS-EN 13756 sisaldab eesti- ja ingliskeelset paralleelteksti ning asendab jõustumisteatega vastu võetud Eesti standardit EVS-EN 13756:2003.

Standardi kavandi valmistas ette TTÜ puidutöötlemise õppetooli dotsent Rein Reiska.

Standardi kavandi on heaks kiitnud Eesti Metsatööstuse Liit.

Euroopa standard EN 13756:2002 on kinnitatud ja kasutusele võetud Eesti standardina EVS- EN 13756:2004 Eesti Standardikeskuse käskkirjaga 27.09.2004 nr 98.

This standard contains the Estonian translation of the English version of the European Standard EN 13756:2002 “Wood flooring – Terminology”. The European Standard EN 13756:2002 has the status of an Estonian National Standard.
--

English version

Wood flooring – Terminology

Plancher en bois – Terminologie

Holzfußböden – Terminologie

This European Standard was approved by CEN on 12 September 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

**EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

SISUKORD

ESSÕNA.....	3
FOREWORD	3
1 KÄSITLUSALA	5
1 SCOPE	5
2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED	5
2 TERMS AND DEFINITIONS.....	5
1 Üldterminid	6
1 General terms	6
2 Tooted	7
2 Products.....	7
3 Elemendi kirjeldus	9
3 Description of an element	9
4 Paigaldamine	23
4 Installation.....	23
5 Muster	25
5 Pattern	25
6 Puidust põrandakatet kvalifitseerivad terminid	31
6 Terms qualifying wood flooring	31
TERMINITE TÄHESTIKREGISTER	32
ALPHABETIC INDEX OF TERMS.....	32

EESSÕNA

Käesoleva dokumendi EN 13756:2002 koostas tehniline komitee CEN/TC 175 "Round and sawn timber", mille sekretariaati haldab AFNOR.

Käesolevale Euroopa standardile tuleb anda rahvusstandardi staatus kas identse teksti avaldamisega või jõustumisteatega hiljemalt 2003. aasta juuniks ning käesoleva standardiga vastuollu minevad rahvusstandardid tuleb tühistada hiljemalt 2003. aasta juuniks.

Vastavalt CEN/CENELEC sisereeglitele peavad käesoleva Euroopa standardi rahvusstandardina kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardiorganisatsioonid: Austria, Belgia, Hispaania, Holland, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Luksemburg, Malta, Norra, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Saksamaa, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik ja Ühendkuningriik.

FOREWORD

This document EN 13756:2002 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 175 "Round and sawn timber", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

PUIDUST PÕRANDAKATE

Terminoloogia

Wood flooring

Terminology

Käesolev standard on identne Euroopa standardi EN 13756:2002 ingliskeelse versiooniga ja see on välja antud CEN-i loal.

Euroopa standard EN 13756:2002 on võetud kasutusele Eesti standardina

This standard is identical with the English version of European Standard EN 13756:2002 and it is published with permission of CEN.

The European Standard EN 13756:2002 has the status of an Estonian National Standard

Tõlgendamise erimeelsuste korral on kehtiv ingliskeelne tekst

In case of interpretation disputes the English text applies

1 KÄSITLUSALA**1 SCOPE**

Käesolev Euroopa standard sisaldab puidust põrandakattega seotud termineid ja nende määratlusi.

This European Standard defines terms and their definitions relating to wood flooring.

2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED**2 TERMS AND DEFINITIONS**

Käesolevas Euroopa standardis on rakendust leidnud alljärgnevad terminid ja määratlused.

For the purposes of this European Standard the following terms and definitions apply.